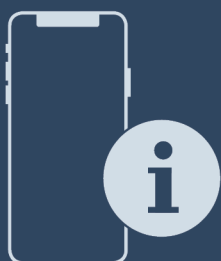


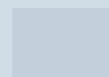


Käyttöohjeet

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

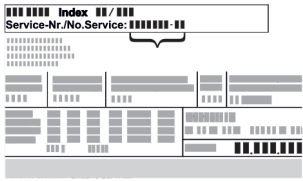
Sisällys

1	Yleiset turvallisuusohjeet.....	3
2	Laitteen yleiskuva.....	4
2.1	Toimituslaajuus.....	4
2.2	Laitteen ja varusteiden yleiskuva.....	4
2.3	SmartDevice.....	4
2.4	Laitteen käyttöalue.....	4
2.5	Vaatimustenmukaisuus.....	5
2.6	REACH-asetuksen mukaiset SVHC-aineet.....	5
2.7	EPREL-tietokanta.....	5
2.8	Varaosat.....	5
3	Touch & Swipe -näytön toiminta.....	5
3.1	Navigointi ja symbolien selitykset.....	5
3.2	Valikot.....	5
3.3	Lepotila.....	6
4	Käyttöönotto.....	6
4.1	Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto).....	6
5	Säilytys.....	6
5.1	Säilytystä koskevia ohjeita.....	6
5.2	Kylmäosa ulosvetovaunujen kanssa.....	7
5.3	Varastointiajat.....	7
6	Energian säästäminen.....	7
7	Käyttö.....	7
7.1	Käyttö- ja näyttöelementit.....	7
7.1.1	Tilanäyttö.....	7
7.1.2	Näytön symbolit.....	7
7.2	Laitteen toiminnot.....	8
7.2.1	Ohjeita laitteen toimintoihin.....	8
	Laitteen kytkeminen pois ja päälle.....	8
		
	WLAN.....	8
		
	Lämpötila.....	9
		
	Lämpötilayksikkö.....	10
		
	SuperCool.....	10
		
	HolidayMode.....	10
		
	SabbathMode.....	11
		
	EnergySaver	12
		
	CleaningMode.....	12
		
	Näytön kirkkaus.....	12
		
	Ovihälytys.....	13
		
	Lapsilukko.....	13
		
	Kieli.....	14
		
	Esittelytila.....	14
		
	Palautus tehdasasetuksiin.....	15
		
7.3	Ilmoitukset.....	15

7.3.1	Yleiskatsaus varoituksista.....	15
7.3.2	Varoitusten kuittaaminen.....	16
7.3.3	Yleiskatsaus muistutuksista.....	16
7.3.4	Muistutusten kuittaaminen.....	16

8	Varustus.....	16
8.1	Ulosvetovaunu.....	16
9	Huolto.....	17
9	Ulosvetovaunu.....	17
9	Säiliön ottaminen pois.....	17
9	Säiliön asettaminen paikalleen.....	18
9.1	Laitteen sulattaminen.....	18
9.2	Laitteen puhdistaminen.....	18
10	Asiakasneuvonta.....	19
10.1	Tekniset tiedot.....	19
10.2	Käyttöänet.....	19
10.3	Tekniset häiriöt.....	20
10.4	Asiakaspalvelu.....	20
10.5	Tyypikilpi.....	20
11	Poistaminen käytöstä.....	21
12	Hävittäminen.....	21
12.1	Laitteen valmistelu hävittämistä varten.....	21
12.2	Laitteen ympäristöystävällinen hävittäminen.....	21

Valmistaja kehittää jatkuvasti kaikkia tyypejään ja mallejaan. Toivomme että ymmärrät, että sen vuoksi pidätämme oikeuden muutoksiin muodon, varustuksen ja tekniikan suhteen.

Symboli	Selitys
	Tutustu käyttöohjeeseen Parhaiten pääset sinuiksi uuden laitteesi kanssa lukemalla tämän käyttöohjeen huolellisesti läpi.
	Lisätietoja on internetissä Täydentäviä tietoja sisältävä digitaalinen ohjekirja ja muita kieliversioita on ladattavissa internetissä skannaamalla ohjekirjan etusivulla oleva QR-koodi tai kirjoittamalla huoltotunnus osoitteessa home.liebherr.com/fridge-manuals . Huoltotunnus on merkitty tyyppikilpeen:  <i>Fig. Esimerkkikuva</i>
	Laitteen tarkastaminen Tarkasta kaikki osat kuljetusvaurioiden varalta. Jos sinulla on valituksen aiheita, käänny jälleenmyyjän tai asiakaspalvelun puoleen.
	Poikkeukset Tämä käyttöohje koskee useita malleja. Poikkeukset ovat sen vuoksi mahdollisia. Kappalet, jotka koskevat ainoastaan tiettyjä laitteita, on merkitty tähdellä (*).
	Toimintaohjeet ja toiminnan tulokset Toimintaohjeet on merkitty symbolilla ▶. Toiminnan tulokset on merkitty symbolilla ▷.

Symboli	Selitys
	Videot Laitteita koskevia videoita voi katsoa YouTube-kanavalta, Liebherr-Hausgeräte.

Open-Source-lisenssit:

Laitte sisältää ohjelmistokomponentteja, jotka käyttävät Open-Source-lisenssejä. Tiedot käytettävistä Open-Source-lisensseistä voi hakea täältä: home.liebherr.com/open-source-licences

Tämä käyttöopas koskee seuraavia malleja:

URDd	375i
------	------

1 Yleiset turvallisuusohjeet

Säilytä tätä käyttöohjetta huolellisesti, jotta voit koska tahansa katsoa siitä neuvoja.

Jos luovutat laitteen toiselle, anna myös käyttöohje uudelle omistajalle.

Jotta voisit käyttää laitetta asianmukaisesti ja turvallisesti, lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttämistä. Noudata aina sen sisältämiä ohjeita, turvallisuusohjeita ja varoituksia. Ne ovat tärkeitä, jotta laite voidaan liittää ja sitä voidaan käyttää turvallisesti ja ongelmitta.

Käyttäjää uhkaavat vaarat:

- Lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on alentunut tai joilla on puutteellinen kokemus tai tiedot, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu opastusta laitteen turvallisesta käsittelystä ja niistä vaaroista, mitä laitteen käyttöön liittyy.
Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Puhdistusta ja käyttäjän vastuulla olevia huoltotoimenpiteitä ei saa teettää lapsilla muuten kuin valvotusti. 3-8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitetta. Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla laitteesta, jos heitä ei valvota jatkuvasti.
- Pistorasian pitää olla helposti saavutettavissa, jotta laite voidaan hätätapauksessa nopeasti irrottaa virrasta. Sen pitää olla laitteen takasivualueen ulkopuolella.
- Kun irrotat laitteen sähköverkosta, tartu aina pistokkeeseen. Älä vedä johdosta.
- Vikatapauksessa vedä verkkopistotulppa irti tai kytke sulake pois päältä.
- Älä vahingoita verkkoliitäntäjohtoa. Älä käytä laitetta viallisella verkkoliitäntäjohdolla.
- Laitteelle suoritettavat korjaukset ja toimenpiteet tulee antaa ainoastaan asiakaspalvelun tai muiden työhön koulutettujen ammattihenkilöiden tehtäväksi.
- Asenna laite, tee sen liitännät ja hävitä ohjeita tarkasti noudattaen.
- Käytä laitetta vasta kun se on asennettu asianmukaisesti paikalleen.

Palovaara:

- Käytettävä kylmäaine (tiedot on esitetty tyyppikilvessä) on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää. Ympäristöön pääsevä kylmäaine saattaa syttyä palamaan.
 - Älä vahingoita kylmäpiirin putkia.
 - Älä käsittele syttymislähteitä laitteen sisällä.
 - Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisätilassa (esim. höyrypesureita, lämmityslaitteita, jäätelökoneita tms.).
 - Jos kylmäainetta haihtuu: Poista avotuli tai syttymislähteet vuotokohdan läheltä. Tuuleta huonetila hyvin. Ilmoita asiasta asiakaspalveluun.
- Älä säilytä laitteessa räjähdysvaarallisia aineita kuten suihkepuljoja, joissa on palavia ponnekaasuja kuten butaania, propaania, pentaania jne. Tällaiset suihkepulot

on tunnistettavissa sisällysetiketistä tai liekki- varoitusmerkistä. Mahdollisesti ulosvuotava kaasu saattaa syttyä sähköisistä osista.

- Pidä palavat kynttilät, lamput ja muut esineet, joissa on avoliekki, kaukana laitteesta, jotta ne eivät sytyttäisi sitä.
- Varastoi alkoholijuomat tai muut alkoholia sisältävät pakkaukset tiiviisti suljettuina. Mahdollisesti ulosvuotava alkoholi saattaa syttyä sähköisistä osista.

Kaatumisen vaara:

- Älä käytä sokkeleita, vetolaatikoita, ovia jne. astinlautana tai muuten kiipeämistukena. Tämä koskee erityisesti lapsia.

Ruokamyrkytyksen vaara!

- Älä syö liian kauan varastoituja elintarvikkeita.

Palettumisvammojen, tunnottomuuden ja kipujen vaara:

- Vältä pitkään jatkuvaa ihokosketusta kylmiin pintoihin tai kylmä-/pakastetuotteisiin. Käytä suojavarusteita, esim. käsineitä.

Loukkaantumis- ja vahingoittumisvaara:

- Kuuma höyry voi johtaa tapaturmiin. Älä käytä sulattamiseen sähkökäyttöisiä lämmityslaitteita tai höyrypesulaitteita, avotulta tai jäänsulatussumutteita.
- Älä raaputa jäätä pois terävillä esineillä.

Puristumisvaara:

- Älä koske saranaan avatessasi ja sulkiessasi oven. Sormet voivat jäädä puristuksiin.

Symbolit laitteessa:



Symboli voi sijaita kompressorissa. Se koskee kompressorissa olevaa öljyä ja viittaa seuraavaan vaaraan: Saattaa aiheuttaa kuoleman nieltäessä ja hengitysteihin joutuessa. Tällä ohjeella on merkitystä ainoastaan kierrätyksessä. Normaali-käytössä ei ole olemassa vaaraa.



Symboli on lauhduttimessa ja varoittaa tulenarkojen aineiden vaarasta. Älä poista tarraa.



Laitteen takasivulla voi olla tällainen tai vastaava tarra. Se viittaa siihen, että ovesa ja/tai kotelossa on tyhjiöeristelevy (VIP) tai perliittilevyjä. Tällä ohjeella on merkitystä ainoastaan kierrätyksessä. Älä poista tarraa.

Ota huomioon varoitukset ja muiden lukujen muut erityiset ohjeet:

	VAARA	merkitsee välitöntä vaaratilannetta, jonka seurauksena on kuolema tai vakava henkilövamma, ellei siltä vällytä.
	VAROITUS	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla kuolema tai vakava henkilövamma, ellei siltä vällytä.
	HUOMIO	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla lieviä tai hiukan vakavampia henkilövammoja, ellei siltä vällytä.
	HUOMIO	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla aineellisia vahinkoja, ellei siltä vällytä.

Vihje	merkitsee hyödyllisiä ohjeita ja niksejä.
-------	---



SmartDevice-lisätietoja: smartdevice.liebherr.com

SmartDevice-sovelluksen lataaminen:



Kun SmartDevice-sovellus on asennettu ja määritetty, laite voidaan SmartDevice-sovelluksen ja laitteen WLAN-toiminnon avulla (katso WLAN) yhdistää käyttöösi olevaan WLAN-verkkoon.

2 Laitteen yleiskuva

2.1 Toimituslaajuus

Tarkasta kaikki osat kuljetusvahinkojen varalta. Kun haluat esittää valituksen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

Toimitukseen kuuluvat seuraavat osat:

- uppoasennettava laite
- varustus (mallista riippuen)
- asennusmateriaali (mallista riippuen)
- "Quick Start Guide"
- "Installation Guide"
- huoltoesitteet

2.2 Laitteen ja varusteiden yleiskuva

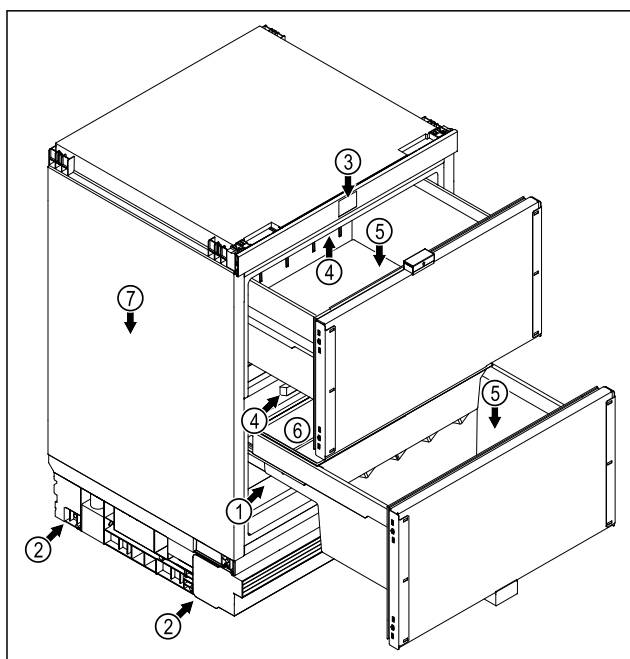


Fig. 1 Esimerkkikuva etupuolelta

Varustus

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| (1) Tyypikilpi | (5) Säilytyslokero |
| (2) Säätojalat | (6) Hedelmä- ja vihanneslaatikko |
| (3) Ohjaimet ja lämpötilan näyttö | (7) Sulamisveden poistokana |
| (4) Sisävalo | |

2.3 SmartDevice

SmartDevice on kylmälaitteesi verkotusratkaisu.

Jos laitteesi on SmartDevice-yhteensopiva tai siihen soveltuva, voit liittää laitteesi nopeasti ja helposti WLAN-verkkoosi. SmartDevice-sovelluksella voit käyttää laitettasi mobiiliin päätelaitteen kautta. SmartDevice-sovelluksessa saatavillasi on lisätoimintoja ja asetusmahdollisuuksia.

SmartDevice-yhteensopiva laite: Laite on SmartDevice-yhteensopiva. Jos haluat yhdistää laitteesi WLAN-verkkoon, sinun on ladattava SmartDevice-sovellus.

Vihje

SmartDevice-toiminto ei ole käytettävissä seuraavissa maissa: Venäjä, Valkovenäjä, Kazakstan.

2.4 Laitteen käyttöalue

Käyttötarkoituksenmukainen käyttö

Laite soveltuu ainoastaan elintarvikkeiden jäähdyttämiseen kotitalouksissa tai kotitalouksien kaltaisessa ympäristössä. Tähän sisältyy esimerkiksi käyttö

- henkilökuntien keittiöissä, Bed&Breakfast-yöpymispai-koissa,
- vieraiden omassa käytössä maalaistaloissa, hotelleissa, motelleissa ja muissa majoituspaikoissa,
- pitopalveluissa ja vastaavissa kaupallisissa palveluissa.

Laite ei sovellu elintarvikkeiden pakastamiseen.

Laite soveltuu asennettavaksi työtason alle.

Kaikki muut käyttötavat ovat kiellettyjä.

Ennalta ehkäistävissä oleva väärä käyttö

Seuraavat käyttötavat ovat nimenomaan kiellettyjä:

- Lääkkeiden, veriplasman, laboratoriovalmisteiden ja vastaavien, lääkinnällisiä laitteita koskevassa direktiivissä 2007/47/EY määritettyjen aineiden ja tuotteiden varastointi ja kylmänäpito
- Käyttö räjähdysalttiissa tiloissa

Laitteen väärä käyttötapa voi johtaa säilytettävien tuotteiden vahingoittumiseen tai pilaantumiseen.

Ilmastoluokat

Laite soveltuu ilmastoluokasta riippuen käytettäväksi tiettyjen ympäristön lämpötilarajojen sisällä. Laitteelle määritetty ilmastoluokka on ilmoitettu sen tyyppikilvessä.

Vihje

► Moitteettoman toiminnan takaamiseksi on ilmoitettuja ympäristölämpötiloja noudatettava.

Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötila-alue
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

2.5 Vaatimustenmukaisuus

Kylmäainekierron tiiviys on tarkastettu. Asennettuna laite täyttää asiaankuuluvat turvallisuusmääräykset ja -ohjeet.

EU-markkinat: Laite vastaa direktiiviä 2014/53/EU.

GB-markkinat: Laite vastaa normia Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavissa internetosoitteesta: www.Liebherr.com

2.6 REACH-asetuksen mukaiset SVHC-aineet

Seuraavasta linkistä voit tarkistaa, sisältyykö laitteesi REACH-asetuksen mukaisia SVHC-aineita: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2.7 EPREL-tietokanta

Energiamerkintää ja EcoDesign-direktiiviä koskevat tiedot löytyvät 1. maaliskuuta 2021 alkaen eurooppalaisesta tuotetietokannasta (EPREL). Tuotetietokanta on osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu/>. Käyttäjää pyydetään antamaan mallitunnus. Mallitunnus on merkitty tyyppikilpeen.

2.8 Varaosat

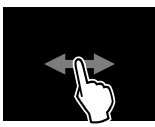
Varaosia kokoonpanon toimintaosia varten ja varastoitavia osia on saatavana 15 vuoden ajan.

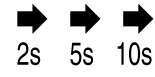
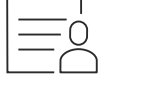
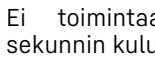
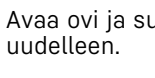
3 Touch & Swipe -näytön toiminta

Laitetta käytetään Touch & Swipe-näytön avulla. Laitteen toiminnot valitaan napauttamalla tai pyyhkäisemällä Touch & Swipe -näyttöä (jäljempänä näyttö). Jos näyttöä ei käytetä 10 sekuntiin, näyttö siirtyy joko takaisin ylemmän tason valikkoon tai suoraan tilanäyttöön.

3.1 Navigointi ja symbolien selitykset

Kuvissa käytetään erilaisia symboleja näytössä navigointiin. Seuraavassa taulukossa kuvataan nämä symbolit.

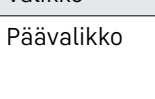
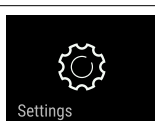
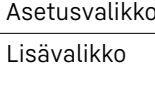
Symboli	Kuvaus
	Kosketa näyttöä lyhyesti: Ota toiminto käyttöön tai poista se käytöstä. Vahvista valinta. Avaa alavalikko.
	Kosketa näyttöä määritetyn ajan (esim. 3 sekuntia): Ota käyttöön / poista käytöstä toiminto tai arvo.
	Pyyhkäise oikealle tai vasemmalle: Navigoi valikossa.
	Kosketa Takaisin-symbolia lyhyesti: Siirry yhden valikkotason taaksepäin.

Symboli	Kuvaus
	Kosketa Takaisin-symbolia 3 sekunnin ajan: Pala tilanäyttöön.
	Nuoli ja kello: Kestää yli 10 sekuntia, ennen kuin näyttöön ilmestyy seuraava viesti.
	Nuoli, jossa on aikamerkintä: Seuraavan viestin ilmestyminen näyttöön kestää määritetyn ajan.
	"Asetusvalikon avaaminen" -kuvake: Siirry asetusvalikkoon ja avaa asetusvalikko. Tarvittaessa: Siirry haluamasi toiminnon kohdalle asetusvalikossa. (katso 3.2.1 Asetusvalikon avaaminen)
	Avaa "Lisävalikko"-kuvake: Siirry lisävalikkoon ja avaa lisävalikko. Tarvittaessa: Siirry lisävalikossa haluttuun toimintoon. (katso 3.2.2 Laajennetun valikon avaaminen)
	Ei toimintaa 10 sekunnin kuluessa Jos näyttöä ei käytetä 10 sekuntiin, näyttö siirtyy joko takaisin ylemmän tason valikkoon tai suoraan tilanäyttöön.
	Avaa ovi ja sulje se uudelleen. Jos avaat oven ja suljet sen heti uudelleen, näyttö siirtyy suoraan takaisin tilanäyttöön.

Huomautus: Näytön kuvissa on englanninkielisiä termejä.

3.2 Valikot

Laitteen toiminnot on jaettu eri valikkoihin:

Valikko	Kuvaus
	Päävalikko Kun kytket laitteen päälle, pääset automaattisesti päävalikkoon. Täältä voit siirtyä laitteen tärkeimpiin toimintoihin, asetusvalikkoon ja lisävalikkoon.
	Asetusvalikko Asetusvalikko sisältää muita laitteen toimintoja laitteen määrittämiseksi.
	Lisävalikko Lisävalikko sisältää laitteen erityistoimintoja laitteen määrittämiseksi. Pääsy lisävalikkoon on suojattu numerokoodilla 1 5 1 .

Käyttöönotto

3.2.1 Asetusvalikon avaaminen

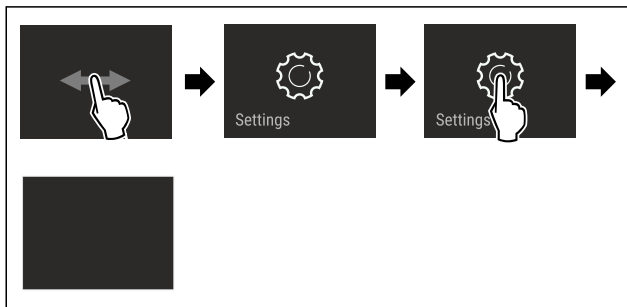


Fig. 2 Esimerkkikuva

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- Asetusvalikko on auki.
- Tarvittaessa: Siirry haluamaasi toimintoon.

3.2.2 Laajennetun valikon avaaminen

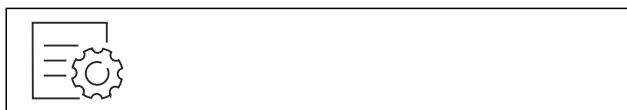


Fig. 3

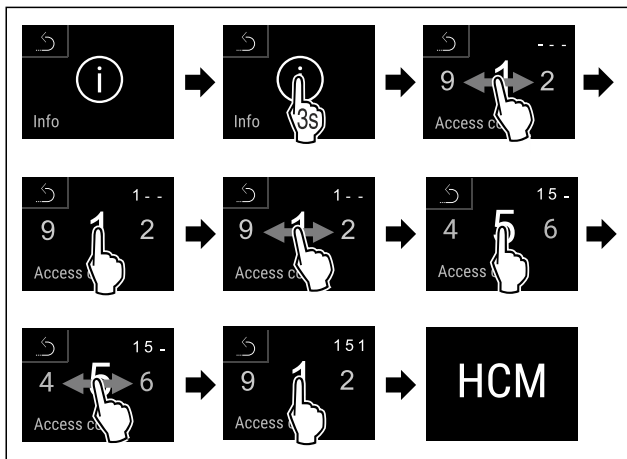


Fig. 4 Esimerkkikuva, pääsy numerokoodilla 151

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- Laajennettu valikko on avattu.
- Tarvittaessa: Siirry haluamaasi toimintoon.

3.3 Lepotila

Jos näyttöön ei kosketa 1 minuuttiin, näyttö siirtyy lepotilaan. Lepotilassa näytön kirkkaus himmenee.

3.3.1 Lepotilasta poistuminen

- Kosketa näyttöä lyhyesti sormella.
- Laite poistuu lepotilasta.

4 Käyttöönotto

4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto)

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Laite on asennettu ja sen liitännät on tehty asennusohjeiden mukaisesti.
- Kaikki liimanauhat, liima- ja suojakalvot sekä kuljetusvarmistimet on poistettu laitteen sisä- ja ulkopuolelta.

- Kaikki mainoskyltit on poistettu vetolaatikoista.
- Touch & Swipe -näytön toiminta tunnetaan. (katso 3 Touch & Swipe -näytön toiminta)

Kytke laite päälle Touch & Swipe -näytön avulla:

- Kun näyttö on lepotilassa: Kosketa näyttöä lyhyesti.
- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.

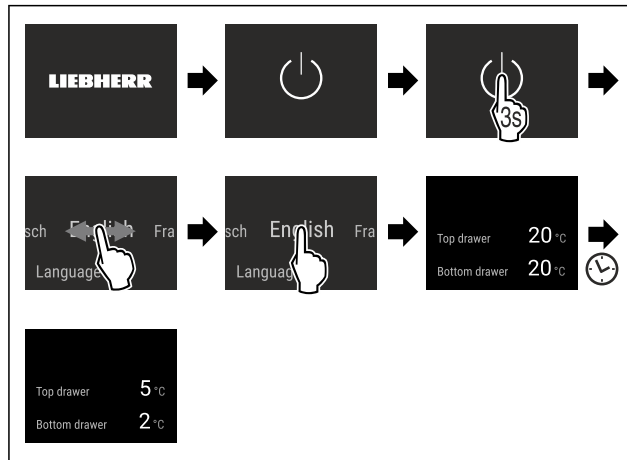


Fig. 6 Esimerkkikuva

- Tilanäyttö tulee esiin.
- Laite jäähtyy tehtaalla asetettuun tavoitelämpötilaan.
- Laite käynnistyy esittelytilassa (tilanäytössä näkyy DEMO): Mikäli laite käynnistyy esittelytilassa, voit poistaa esittelytilan käytöstä seuraavien 5 minuutin kuluessa. (katso Esittelytila)

Lisätietoja:

- Ota SmartDevice käyttöön. (katso 2.3 SmartDevice) ja (katso WLAN)

Vihje

Valmistaja suosittelee:

- Elintarvikkeiden sijoittaminen kaappiin: Odota noin 6 tuntia, jotta laite ehtii saavuttaa säädetyn lämpötilan.
- Noudata säilytysohjeita. (katso 5.1 Säilytystä koskevia ohjeita)

Vihje

Voit hankkia lisävarusteet Liebherr-Hausgeräte-kaupasta osoitteesta home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Säilytys

5.1 Säilytystä koskevia ohjeita



VAROITUS

Sähkölaitteista aiheutuva tulipalovaara!

Jos sähkölaitteita käytetään laitteen elintarvikealueella, ne voivat aiheuttaa tulipalon.

- Älä käytä sähkölaitteita laitteen elintarvikealueella, jos valmistaja ei ole suositellut sitä.

Vihje

Energiankulutus kasvaa, ja jäähdytysteho heikkenee, jos tuuletus ei ole riittävä.

- Pidä ilma-aukot aina vapaina.

Noudata seuraavia säilytysohjeita:

- Pakkaa ympäristön hajuille tai mauille herkat tai helposti hajua ja makua luovuttavat elintarvikkeet suljettuihin astioihin tai peitä ne.

- Pakkaa raaka liha ja raaka kala puhtaisiin, suljettuihin säiliöihin. Tämä estää lihaa tai kalaa koskemasta tai tippumasta muiden ruokien päälle.
- Säilytä nesteet suljetuissa säiliöissä.
- Säilytä elintarvikkeet väljästi, jotta ilma pääsee kiertämään.
- Säilytä elintarvikkeita pakkauksen ohjeiden mukaisesti.
- Noudata aina pakkauksessa ilmoitettua parasta ennen -päivämäärää.

Vihje

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa elintarvikkeiden pilaantumiseen.

Lämpötilavyöhyke	Elintarvikkeet	
VarioTempZone	Elintarvikkeiden säilyttäminen asetetun lämpötilan mukaan. Liebherr suosittelee elintarvikkeiden säilyttämistä VarioTempZone:ssa:	
	Lämpötila-alue	Elintarvikkeet
	4 °C - 5 °C	valmisruoat, juusto, säilykkeet
	0 °C	pakatut hedelmät ja vihannekset

VarioTempZone:n yleiskuvaus

5.2 Kylmäosa ulosvetovaunujen kanssa

5.2.1 Elintarvikkeiden järjestäminen

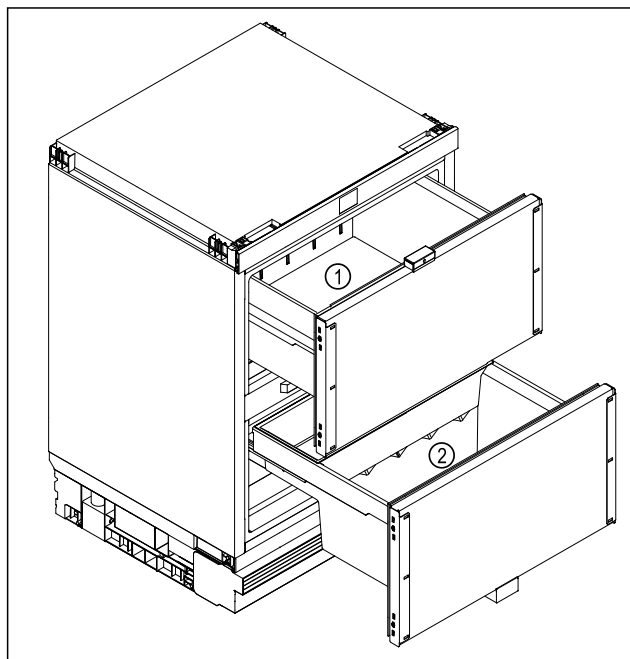


Fig. 7 Esimerkkikuva

Lämpötila-asetus ylempässä ulosvetovaunussa 6 °C - 14 °C ja alemmassa ulosvetovaunussa 0 °C - 2 °C:

- Ylempi ulosvetovaunu Fig. 7 (1): Kylmänarkojen elintarvikkeiden, voion, juuston, säilykkeiden säilyttäminen.
- Alempi ulosvetovaunu Fig. 7 (2): Helposti pilaantuvien elintarvikkeiden, kuten valmisruokien, kala-, liha- ja makkaratuotteiden ja tuoreiden maitotuotteiden säilyttäminen.

5.3 Varastointiajat

Ilmoitetut varastointiajat ovat ohjearvoja.

Elintarvikkeissa, joissa on ilmoitettu vähimmäissäilyvyysaika, on aina noudatettava pakkauksessa ilmoitettua päivä-määrää.

5.3.1 Viileäosasto

Pakkauksessa ilmoitettua vähimmäissäilyvyysaika on pidettävä määrävänä.

6 Energian säästäminen

- Huolehdi aina hyvästä tuuletuksesta ja ilmanvaihdosta. Älä peitä ilmaaukkoja ja -ritilöitä.
- Laitetta ei saa asentaa alttiiksi suoralle auringonvalolle eikä lämmittimen tai vastaavan viereen.
- Jos laite asennetaan suoraan uunin viereen, energiankulutus voi kasvaa jonkin verran. Se riippuu uunin käyttäjästä ja käytön intensiivisyydestä.
- Energiankulutus riippuu sijoittelupaikan olosuhteista, kuten esim. ympäristön lämpötilasta (katso 2.4 Laitteen käyttöalue) . Lämpimämmässä ympäristön lämpötilassa energiankulutus saattaa lisääntyä.
- Laitteen ovi tulee avata aina mahdollisimman lyhytaikaisesti.
- Mitä alhaisemmaksi lämpötila säädetään, sitä suurempi on laitteen energiankulutus.
- Elintarvikkeita tulee ottaa ulos kylmälaitteesta vain niin pitkäksi aikaa kuin on välttämätöntä, jotteivät ne lämpene liiaksi.
- Lämpimien ruokien asetus jääkaappiin: Anna ruuan ensin jäähtyä huonelämpötilaan.
- Käytä HolidayMode-lomatoimintoa pitkien lomien (katso HolidayMode) aikana.

7 Käyttö

7.1 Käyttö- ja näyttöelementit

7.1.1 Tilanäyttö

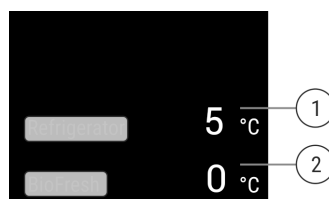


Fig. 8 Tilanäytössä näkyy todellinen lämpötila.

- (1) Lämpötilanäyttö ulosvetovaunussa ylhäällä
- (2) Lämpötilanäyttö ulosvetovaunussa alhaalla

7.1.2 Näytön symbolit

Näytön symbolit antavat tietoja laitteen ajankohtaisesta tilasta.

Symboli	Laitteen tila
	Valmiustila Laite tai lämpötilavyöhyke on kytketty pois päältä.
	Vilkkuva luku Laite työstää toimintoa. Lämpötilanäyttö vilkkuu, kunnes asetettu arvo on saavutettu.

Symboli	Laitteen tila
	Vilkkuva symboli Laite työstää toimintoa. Asetus hyväksytään.
	
	"D" tilänäytössä Esittelytila on aktiivinen.
	WLAN-symboli tilänäytössä WLAN on aktiivinen.

7.2 Laitteen toiminnot

7.2.1 Ohjeita laitteen toimintoihin

Laitteen toiminnot on asetettu tehtaalla siten, että laite on täysin toimintakykyinen.

Ennen kuin muutat, aktivoit tai deaktivoit laitteen toimintoja, varmista, että seuraavat vaatimukset täyttyvät:

- ☐ Olet lukenut ja ymmärtänyt kuvaukset näytön toiminnasta. (katso 3 Touch & Swipe -näytön toiminta)
- ☐ Olet perehtynyt laitteesi käyttö- ja näyttöelementteihin.



Laitteen kytkeminen pois ja päälle

Tällä toiminnolla koko laite voidaan kytkeä pois ja päälle.

Laitteen kytkeminen pois päältä

Jos laite kytketään pois päältä, aiemmin määritetyt asetukset säilyvät.

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- ☐ Käsittelyohjeet (katso 11 Poistaminen käytöstä) on suoritettu.



Fig. 9

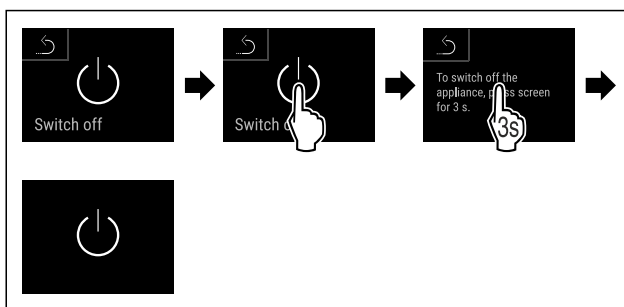


Fig. 10

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Laite on kytketty pois päältä.
- Valmiustilan symboli tulee näkyviin näyttöruutuun.
- Näyttö muuttuu mustaksi.

Laitteen päälle kytkeminen

- Kun näyttö on lepotilassa:
- Kosketa näyttöä lyhyesti.

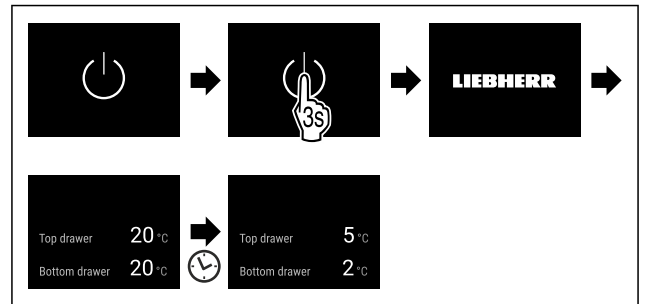


Fig. 11 Esimerkkikuva

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti. Kun laite käynnistyy esittelytilassa:
- Ota esittelytila pois käytöstä. (katso Esittelytilan deaktivointi)
- Laite on kytketty päälle.
- Aiemmin määritetyt asetukset on palautettu.
- Laite jäähtyy asetettuun tavoitelämpötilaan.



WLAN

Tämän toiminnon avulla voit yhdistää laitteen WLAN-verkoon. Voit sitten käyttää sitä SmartDevice-sovelluksen kautta mobiililaitteessa. Tällä toiminnolla voit myös katkaista WLAN-yhteyden tai nollata sen.

Lisätietoja SmartDevice-sovelluksesta: (katso 2.3 SmartDevice)

Vihje

SmartDevice-toiminto ei ole käytettävissä seuraavissa maissa: Venäjä, Valkovenäjä, Kazakstan.

WLAN-yhteyden muodostaminen ensimmäistä kertaa

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- ☐ SmartDevice-sovellus on asennettu (katso apps.home.liebherr.com).
- ☐ Rekisteröinti SmartDevice-sovellukseen on suoritettu.

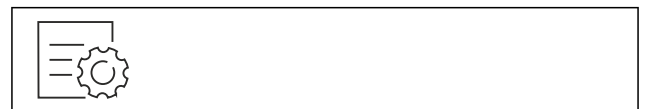


Fig. 12

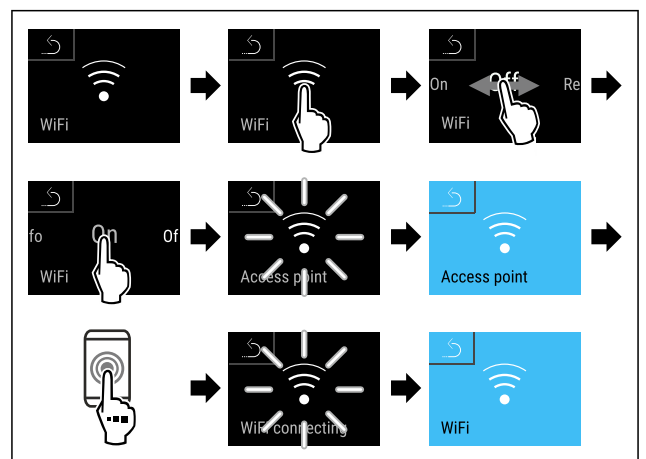


Fig. 13

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- Yhteys on muodostettu.

WLAN-yhteyden katkaiseminen



Fig. 14

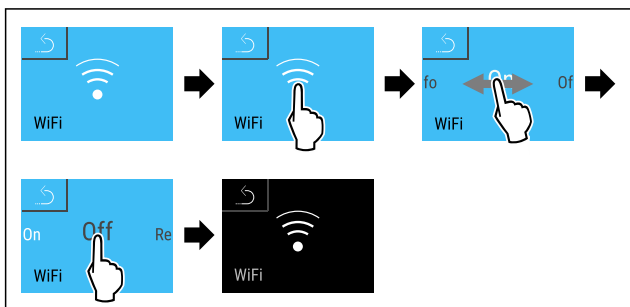


Fig. 15

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- Yhteys on katkaistu.

WLAN-yhteyden nollaaminen



Fig. 16

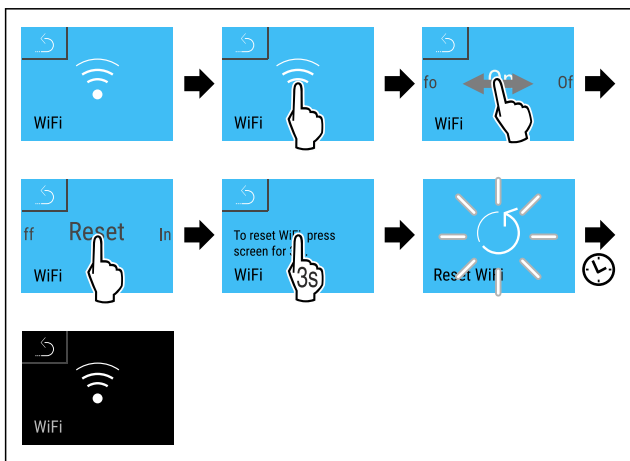


Fig. 17

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- WLAN-yhteys ja muut WLAN-asetukset palautetaan tehdasasetuksiin.

WLAN-yhteyden tietojen näyttäminen



Fig. 18

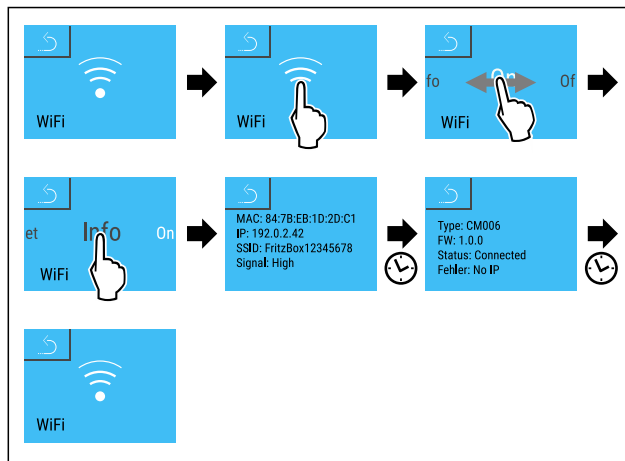


Fig. 19

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.

5 °C Lämpötila

Käytä tätä toimintoa lämpötilan asettamiseen.

Lämpötila riippuu seuraavista tekijöistä:

- Kuinka usein ovi avataan
- Oven aukioloaika
- Sijoituspaikan huonelämpötila
- Elintarvikkeiden laji, lämpötila ja määrä

Lämpötilavyöhyke	Tehtaalla asetettu lämpötila	Suosittelut asetus
5 °C Jääkaappiosa	5 °C	4 °C

Lämpötilan asettaminen ylemmässä ulosvetovaunussa

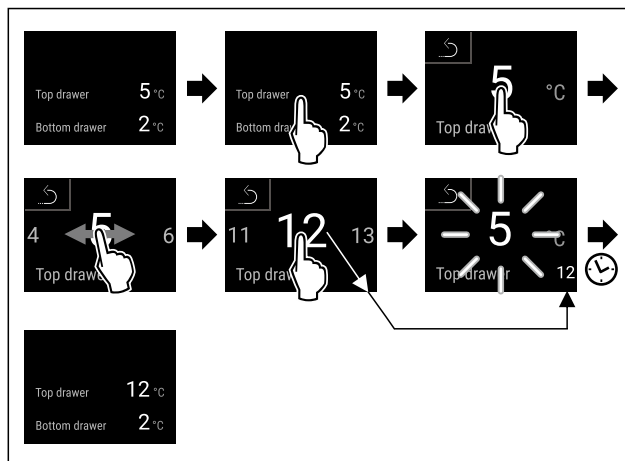


Fig. 20 Esimerkkikuva

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Lämpötila on asetettu ylemmässä ulosvetovaunussa.

Lämpötilan asettaminen alemmassa ulosvetovaunussa

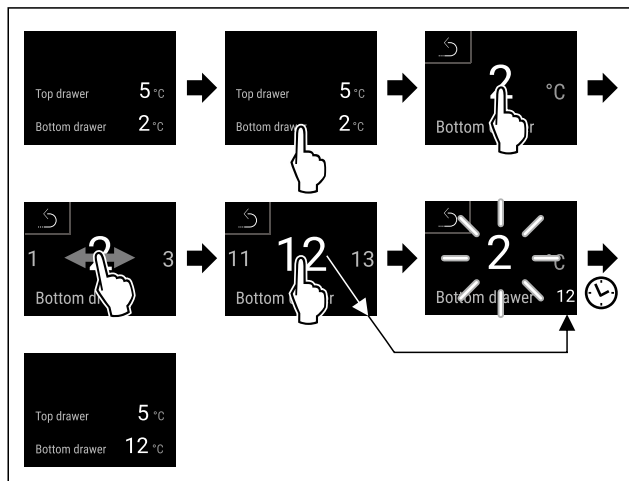


Fig. 21 Esimerkkikuva

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Lämpötila on asetettu alemmassa ulosvetovaunussa.

°C/°F Lämpötilayksikkö

Käytä tätä toimintoa lämpötilayksikön asettamiseen. Voit asettaa lämpötilan näkymään Celsius-asteina tai Fahrenheit-asteina.

Lämpötilayksikön asetus

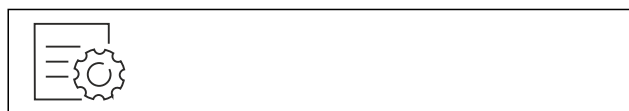


Fig. 22

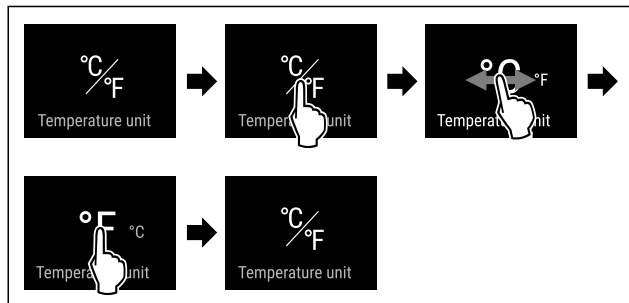


Fig. 24 Esimerkkikuva: Vaihto Celsius-asteista Fahrenheit-asteisiin.

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Lämpötilayksikkö on asetettu.

* SuperCool

Tällä toiminnolla SuperCool aktivoidaan tai poistetaan käytöstä. Jos SuperCool aktivoidaan, laite lisää jäähdystystehoa. Näin saavutetaan alemmat jäähdystislämpötilat. SuperCool voidaan aktivoida, kun halutaan mahdollisimman nopeasti viilentää suuria määriä elintarvikkeita.

Toimintoa voidaan käyttää toisistaan riippumatta ylemässä ja alemmassa ulosvetovaunussa.

Kun toiminto on aktiivinen, laite toimii suuremmalla teholla. Sen vuoksi laitteen toimintaaanet voivat olla toisinaan voimakkaampia ja energiankulutus kasvaa.

SuperCool-toiminnon aktivointi

Toiminnon aktivoinnin ajankohta:

- Jos jääkaapissa halutaan säilyttää tuoreita elintarvikkeita: Aktivoi toiminto elintarvikkeita asetettaessa.

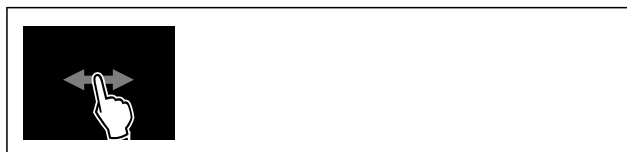


Fig. 25

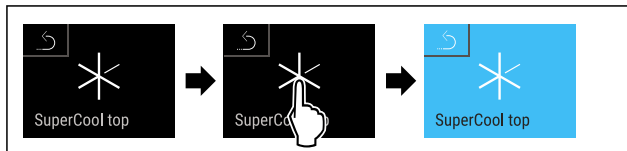


Fig. 26 Ylempi ulosvetovaunu

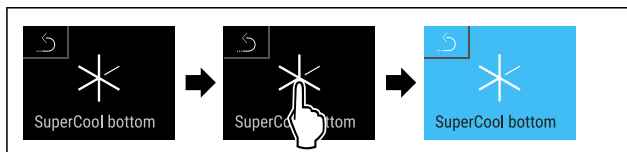


Fig. 27 Alempi ulosvetovaunu

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.

-tai-

- Aktivoi SmartDevice-sovelluksella.

- SuperCool on aktivoitu.
- Lämpötilanäyttö muuttuu siniseksi.

SuperCool-toiminnon poistaminen käytöstä

SuperCool otetaan 18 tunnin kuluttua automaattisesti pois toiminnasta. SuperCool voidaan kuitenkin milloin tahansa poistaa käytöstä manuaalisesti:

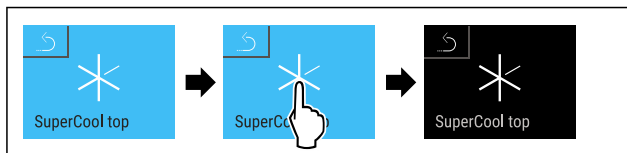


Fig. 28 Ylempi ulosvetovaunu

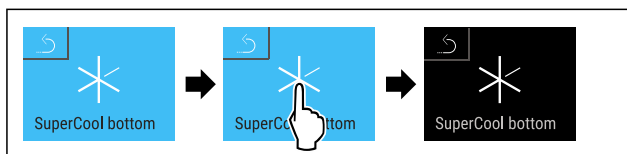


Fig. 29 Alempi ulosvetovaunu

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.

-tai-

- Ota SmartDevice-sovelluksella pois käytöstä.

- SuperCool on pois käytöstä.
- Laite jatkaa toimintaa normaalikäytössä.
- Laite jäähtyy aiemmin asetettuun lämpötilaan.



HolidayMode

Tällä toiminnolla HolidayMode aktivoidaan tai poistetaan käytöstä. Jos HolidayMode aktivoidaan, jääkaapin lämpötilaksi asetetaan 15 °C. Näin säästetään energiaa pitkän poissaolajakson aikana, mutta epämiellyttävien hajujen ja homeen muodostuminen vältetään.

Laitteen tila HolidayMode-toiminnon ollessa aktivoituna
Jääkaappi jäähtyy 15 °C asteeseen.
SuperCool on pois käytöstä.

HolidayMode-toiminnon aktivointi

- Tyhjennä jääkaappiosa kokonaan.



Fig. 30

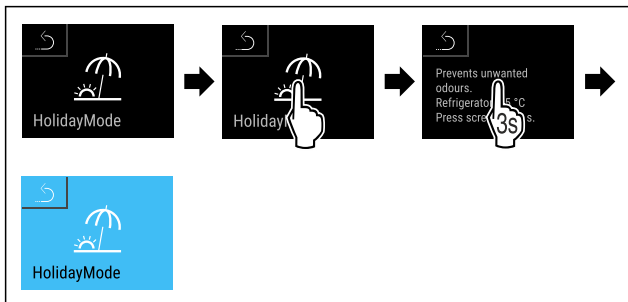


Fig. 31

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- HolidayMode on aktivoitu.
- Lämpötilan näyttö muuttuu siniseksi ja siinä näkyy HolidayMode-symboli.

HolidayMode-toiminnon poistaminen käytöstä

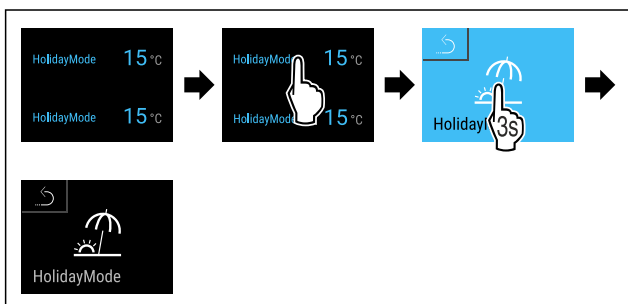


Fig. 32

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- HolidayMode on pois käytöstä.
- Laite jäähtyy aiemmin asetettuun lämpötilaan.

SabbathMode

Tällä toiminnolla SabbathMode aktivoidaan tai poistetaan käytöstä. Jos tämä toiminto aktivoidaan, joitain elektronisia toimintoja kytketään pois päältä. Näin laite täyttää juutalaisten pyhäpäiviä, kuten esim. sapattia, koskevat uskonnolliset vaatimukset ja laite täyttää STAR-K Kosher -sertifikaatin vaatimukset.

Laitteen tila SabbathMode-toiminnon ollessa aktivoituna
Tilanäytössä näkyy jatkuvasti SabbathMode.
Kaikki näytön toiminnot lukuun ottamatta SabbathMode-toiminnon poistaminen käytöstä ovat estettyinä.
Aktiiviset toiminnot pysyvät aktiivisina.
Näyttö pysyy kirkkaana, kun ovi suljetaan.

Laitteen tila SabbathMode-toiminnon ollessa aktivoituna
Sisävalo on pois toiminnasta.
Muistutuksia ei anneta. Asetettu aikaväli säilyy.
Muistutuksia ja varoituksia ei näytetä.
Ovihälytystä ei anneta.
Lämpötilahälytystä ei anneta.
Jos tapahtuu sähkökatkos, laite palaa takaisin SabbathMode-tilaan.

Laitteen tila

Vihje

Tämä laite on "Institute for Science and Halacha" -instituutin sertifioima. (www.machonhalacha.co.il)

Luettelo STAR-K-sertifioiduista laitteista on nähtävissä verkkosivustolla www.star-k.org/appliances.

SabbathMode-toiminnon aktivointi



VAROITUS

Pilaantuneet elintarvikkeet ovat terveysriski!

Jos SabbathMode on aktivoitu, ja sen aikana tulee sähkökatkos, ei näytölle tule ilmoitusta sähkökatkoksesta. Sähkökatkoksen jälkeen laite toimii edelleen SabbathMode-tilassa. Sähkökatkos voi aiheuttaa elintarvikkeiden pilaantumisen, joka taas voi aiheuttaa ruokamyrkytyksen. Sähkökatkoksen jälkeen:

- Älä käytä sulamaan päässeitä pakastettuja elintarvikkeita.

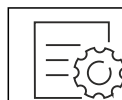


Fig. 33

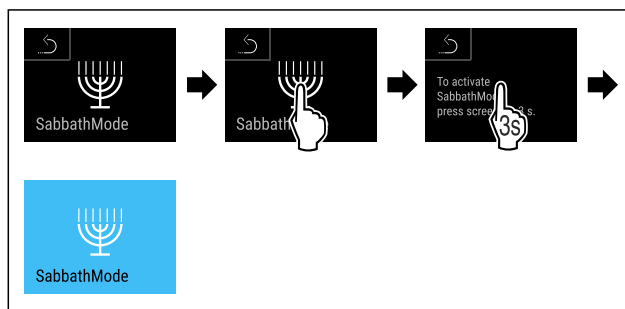


Fig. 34

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- SabbathMode on aktivoitu.
- Tilanäytössä näkyy jatkuvasti SabbathMode.

SabbathMode-toiminnon poistaminen käytöstä

SabbathMode otetaan 80 tunnin kuluttua automaattisesti pois toiminnasta. SabbathMode voidaan kuitenkin milloin tahansa poistaa käytöstä manuaalisesti:

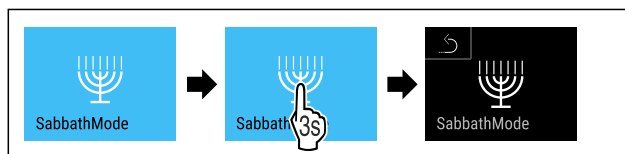


Fig. 35

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- SabbathMode on pois käytöstä.



EnergySaver

Tällä toiminnolla aktivoidaan energiansäästötila tai poistetaan se käytöstä. Jos energiansäästötila aktivoidaan, energiankulutus laskee ja laitteen lämpötila nousee. Elintarvikkeet pysyvät tuoreina, mutta niiden säilymisaika lyhentyy.

Lämpötilavyöhyke	Suosittelut asetus (katso Lämpötilan asettaminen ylemmässä ulosveto-aukussa)	Lämpötila EnergySaver-toiminnon ollessa aktivoituna
5 °C Jääkaappiosa	4 °C	7 °C

Lämpötilat

EnergySaver-toiminnon aktivointi



Fig. 36

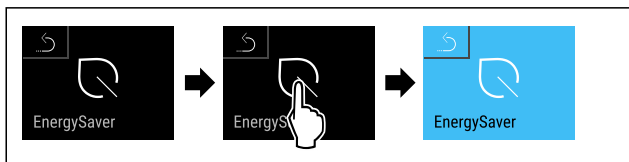


Fig. 37

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Energiansäästötila on aktivoitu.

EnergySaver-toiminnon poistaminen käytöstä

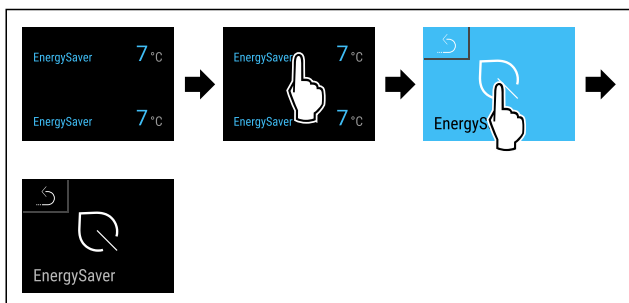


Fig. 38 Esimerkkikuva

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Energiansäästötila on poistettu toiminnasta.



CleaningMode

Tällä toiminnolla CleaningMode aktivoidaan tai poistetaan käytöstä. CleaningMode mahdollistaa laitteen miellyttävän puhdistamisen.

Tämä asetus koskee kylmäosaa.

Käyttö:

- Puhdista kylmäosa. (katso 9.2 Laitteen puhdistaminen)

Laitteen tila CleaningMode-toiminnon ollessa aktivoituna
Tilanäytössä näkyy jatkuvasti CleaningMode.
Kylmäosa on kytketty pois päältä.
Sisävalo on aktivoitu.

Laitteen tila CleaningMode-toiminnon ollessa aktivoituna

Muistutuksia ja varoituksia ei näytetä. Äänimerkki ei kuulu.

Laitteen tila

CleaningMode-toiminnon aktivointi



Fig. 39

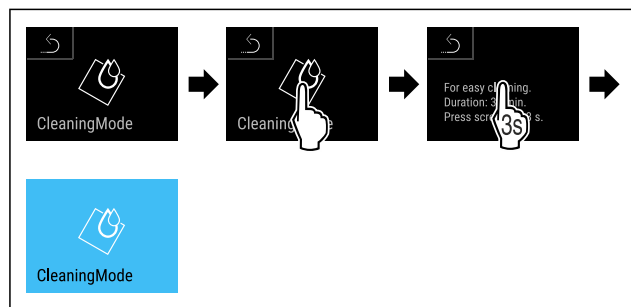


Fig. 40

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- CleaningMode on aktivoitu.
- Tilanäytössä näkyy jatkuvasti CleaningMode.

CleaningMode-toiminnon poistaminen käytöstä

CleaningMode otetaan 60 minuutin kuluttua automaattisesti pois toiminnasta. CleaningMode voidaan kuitenkin milloin tahansa poistaa käytöstä manuaalisesti:



Fig. 41

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- CleaningMode on pois käytöstä.
- Laite jäähtyy aiemmin asetettuun lämpötilaan.



Näytön kirkkaus

Tällä toiminnolla näytön kirkkautta voidaan säätää portaattomasti.

Kirkkaus voidaan säätää seuraaviin tasoihin:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (esiasetus)

Kirkkauden säätö



Fig. 42

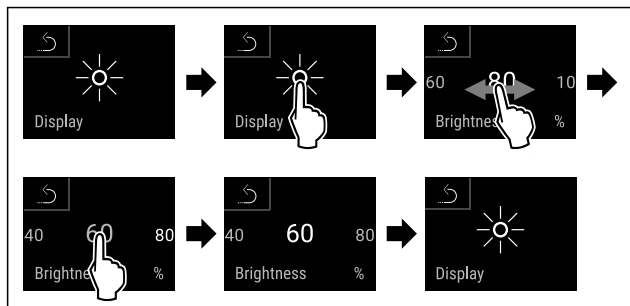


Fig. 43 Esimerkkikuva: Vaihda asetuksesta 80 % asetukseen 60 %.

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Kirkkaus on asetettu.

Ovihälytys

Tällä toiminnolla aktivoidaan ovihälytys tai poistetaan se käytöstä. Ovihälytys kuuluu, kun ovi on ollut avattuna liian kauan. Ovihälytys on toimitettaessa aktivoituna. Voit määrittää, miten kauan ovi saa olla avattuna ennen kuin ovihälytys kuuluu.

Voit asettaa seuraavat arvot:

- 1 minuutti
- 2 minuuttia
- 3 minuuttia
- Pois

Ovihälytyksen asetus



Fig. 44

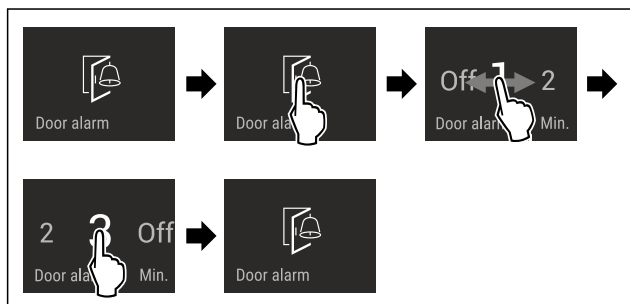


Fig. 45 Esimerkkikuva: Vaihda ovihälytys 1 minuutista 3 minuuttiin.

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Ovihälytys on asetettu.

Ovihälytyksen poistaminen käytöstä



Fig. 46

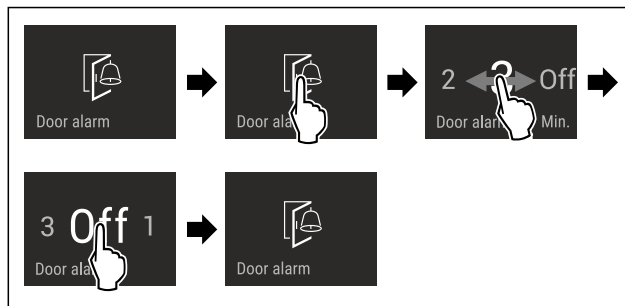


Fig. 47

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Ovihälytys on poistettu käytöstä.

Lapsilukko

Tällä toiminnolla aktivoidaan lapsilukko tai poistetaan se käytöstä. Lapsilukon avulla estetään laitteen tahaton käyttö esim. lasten toimesta.

Käyttö:

- Vältä toimintojen tahatonta muuttamista.
- Vältä laitteen tahatonta pois kytkemistä.
- Vältä tahatonta lämpötilan säätämistä.

Lapsilukon aktivointi

Jos lapsilukko aktivoidaan, valikoita voidaan edelleen selata, mutta muita toimintoja ei voi valita tai muuttaa.



Fig. 48

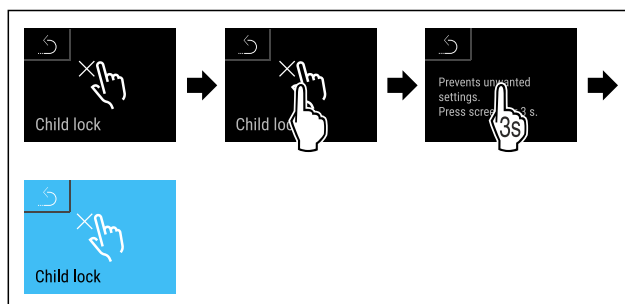


Fig. 49

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Lapsilukko on aktivoitu.

Lapsilukon poistaminen käytöstä

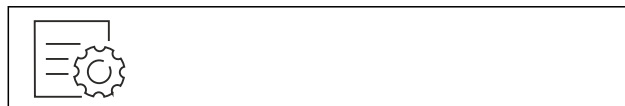


Fig. 50

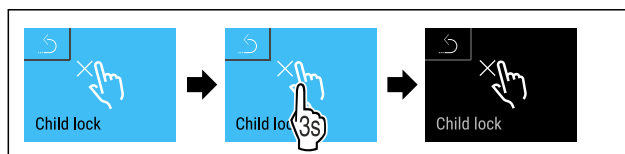


Fig. 51

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Lapsilukko on poistettu käytöstä.



Kieli

Tällä toiminnolla asetetaan näytön kieli.

Voit asettaa seuraavat kielet:

- Saksa
- Englanti
- Ranska
- Espanja
- Italia
- Hollanti
- Tsekki
- Puola
- Portugali
- Bulgaria
- Venäjä
- Kiina

Kielen asetus



Fig. 52

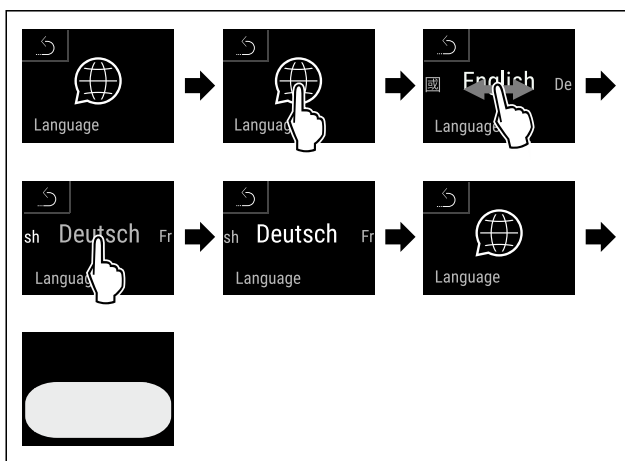


Fig. 53 Esimerkkikuva kielen ja lämpötilan mukaan

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Kieli on asetettu.
- Näyttö palaa takaisin tilanäyttöön.

Tämän toiminnon avulla voidaan esittää laitteen malli-
nimi, indeksi, sarjanumero ja huoltonumero. Tarvitset
laitteen tietoja ottaessasi yhteyttä asiakaspalveluun.
(katso 10.4 Asiakaspalvelu)

Tämän toiminnon avulla voidaan lisäksi avata laajennettu valikko. (katso 3 Touch & Swipe -näytön toiminta)

Laitteen tietojen näyttäminen



Fig. 54



Fig. 55

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.

- Laitteen tiedot näkyvät näytössä.

Ohjelmiston tietojen näyttäminen

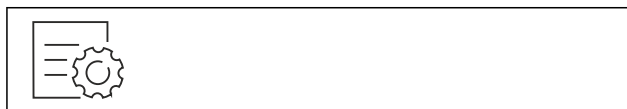


Fig. 56

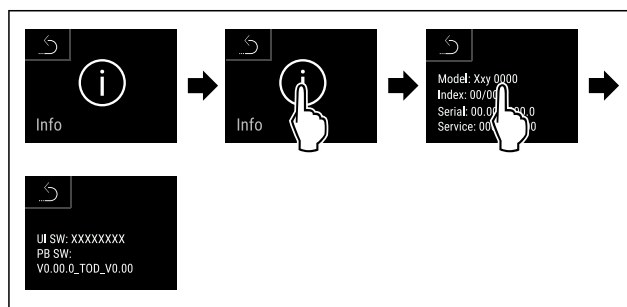


Fig. 57

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Ohjelmiston tiedot näkyvät näytössä.



Esittelytila

Esittelytila on erikoisominaisuus kauppiaille, jotka haluavat esitellä laitteen ominaisuuksia. Jos aktivoit esittelytilan, kaikki jäähdytystoiminnot poistetaan käytöstä.

Jos kytket laitteen päälle ja tilanäyttöön tulee "Demo", esitelytila on jo aktivoitu.

Jos aktivoit esittelytilan ja deaktivoit sen uudelleen, laite palautetaan tehdasasetuksiin. (katso Palautus tehdasasetuksiin)

Esittelytilan aktivointi

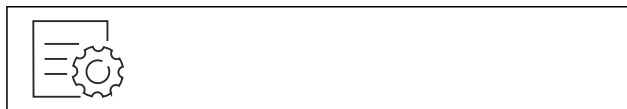


Fig. 58

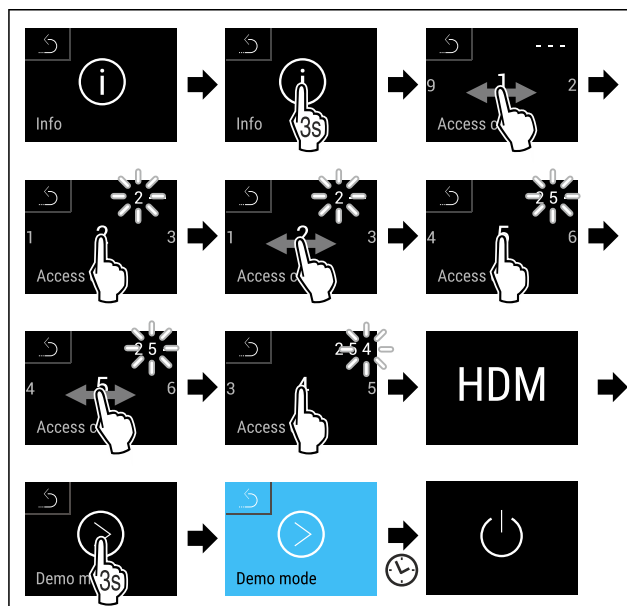


Fig. 59

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- Esittelytila on aktivoitu.
- Laite on kytketty pois päältä.

- Kytke laite päälle. (katso 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto))
- Tilanäyttöön tulee näkyviin "DEMO".

Esittelytilan deaktivointi



Fig. 60

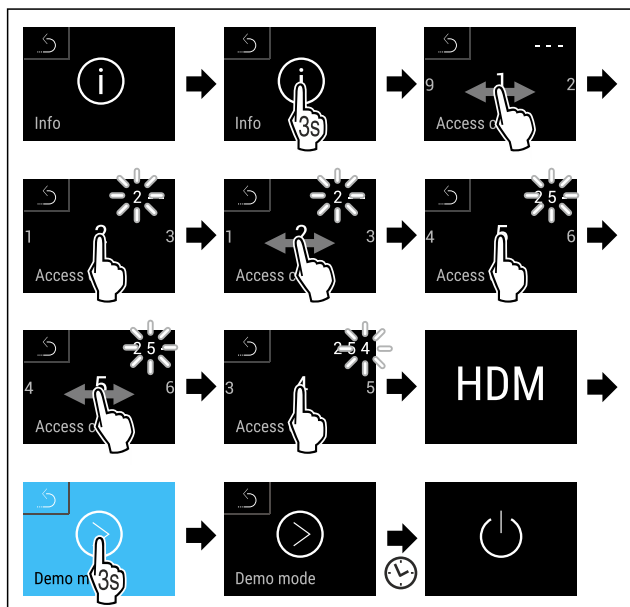


Fig. 61

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- Esittelytila on deaktivoitu.
- Laite on kytketty pois päältä.
- Kytke laite päälle. (katso 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto))
- Laite on palautettu tehdasasetuksiin.

Palautus tehdasasetuksiin

Tämän toiminnon avulla voit palauttaa kaikki asetukset tehdasasetuksiin. Kaikki aiemmin määritetyt asetukset palautetaan alkuperäisiin asetuksiin.

Nollauksen suorittaminen



Fig. 62

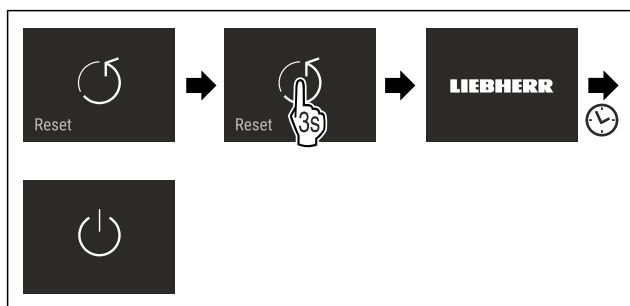


Fig. 63

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Laite on nollattu.
- Laite on kytketty pois päältä.

- Käynnistä laite uudelleen. (katso 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto))

7.3 Ilmoitukset

Ilmoitukset jaetaan kahteen luokkaan:

Luokka	Merkitys
Varoitus	Varoitukset tulevat esiin toimintahäiriöiden yhteydessä. Voit kuitata yksinkertaiset varoitukset itse. Vakavammat toimintahäiriöt edellyttävät yhteyden ottamista asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)
Muistutus	Muistutukset muistuttavat yleisistä toimenpiteistä. Voit suorittaa nämä toimenpiteet ja samalla kuitata ilmoituksen.

7.3.1 Yleiskatsaus varoituksista

Laitteen toiminta varoitusten yhteydessä:

- Varoitus ilmestyy näyttöön punaisena.
- Hälytysäänen voimakkuus kasvaa.
- Joidenkin varoitusten yhteydessä sisävalo sykähtelee.

Ilmoitus	Syy	Ilmoituksen kuittaaminen
Power failure	Ilmoitus tulee esiin, kun lämpötila on noussut sähkökatkoksen vuoksi.	Suorita käsittelyvaiheet.
Sähkökatkoksen hälytys		
Temperature alarm	Ilmoitus tulee esiin, kun laitteen lämpötila ei vastaa asetettua lämpötilaa.	Suorita käsittelyvaiheet.
Lämpötilahälytys		
Error	Ilmoitus tulee esiin, kun laitteessa on vika. Jossain laitteen osassa on vika.	Suorita käsittelyvaiheet (katso Virhe).
Virhe		
WiFi error	Ilmoitus tulee esiin, kun laitetta ei voitu yhdistää WLAN-verkkoon. (katso WLAN-yhteyden muodostaminen ensimmäistä kertaa) Ilmoitus tulee esiin vain ensimmäisen asennuksen yhteydessä.	Suorita käsittelyvaiheet (katso WLAN-virhe).
WLAN-virhe		
WWW error	Ilmoitus tulee esiin, kun yhteys kotiverkkoon on katkennut. Ilmoitus tulee esiin vain ensimmäisen asennuksen yhteydessä.	Suorita käsittelyvaiheet.
Yhteysvirhe		

7.3.2 Varoitusten kuittaaminen

Sähkökatkoksen hälytys

Tämä ilmoitus näytetään jokaiselle laitteen lämpötila-alueelle. Kun sähkökatkos on päättynyt, laite jäähtyy automaattisesti aiemmin asetettuun tavoitelämpötilaan ilman, että ilmoitusta olisi kuitattu. Ilmoitus on kuitattava, jotta se häviäisi näytöstä.

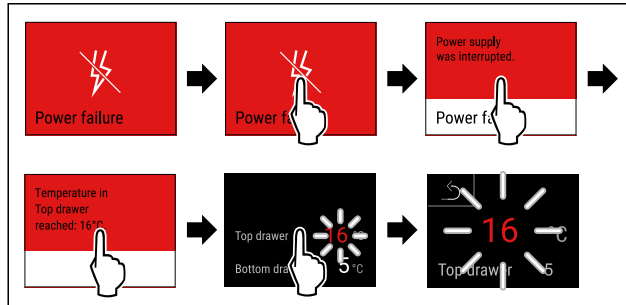


Fig. 64 Esimerkkikuva

- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- Varoituksen tiedot näkyvät näytössä.
- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- Lämpimin pakastimen lämpötila näytetään.
- Kun pakastimen lämpötila oli alle -9 °C: Elintarvikkeita voidaan vielä nauttia.
- Kun pakastimen lämpötila oli noussut yli -9 °C -asteeseen:
- Tarkasta elintarvikkeet.
- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- Näyttö siirtyy tilanäyttöön: Nykyinen lämpötila ja tavoitelämpötila näytetään.

Lämpötilahälytys

Tämä ilmoitus näytetään jokaiselle laitteen lämpötila-alueelle. Ilmoitus on kuitattava, jotta se häviäisi näytöstä.

Lämpötilaeron syynä voi olla:

- Olet asettanut laitteeseen lämpimiä, tuoreita elintarvikkeita.
- Elintarvikkeita lajiteltaessa ja pois otettaessa on sisään päässyt liikaa lämmintä huoneilmaa.
- Virta on ollut pitkään katkaistuna.
- Laite on viallinen.
- Poista syy.
- Laite jäähtyy aiemmin asetettuun tavoitelämpötilaan.

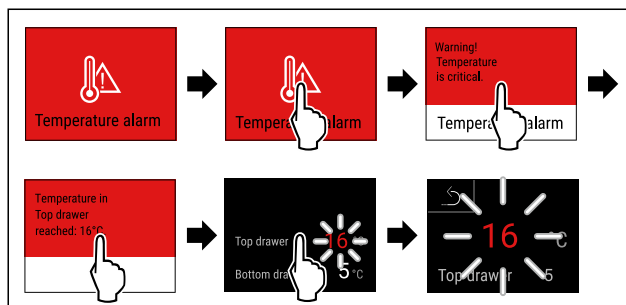


Fig. 65 Esimerkkikuva

- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- Varoituksen tiedot näkyvät näytössä.
- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- Lämpimin pakastimen lämpötila näytetään.
- Kun pakastimen lämpötila oli alle -9 °C: Elintarvikkeita voidaan vielä nauttia.
- Kun pakastimen lämpötila oli noussut yli -9 °C -asteeseen:
- Tarkasta elintarvikkeet.
- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- Näyttö siirtyy tilanäyttöön: Nykyinen lämpötila ja tavoitelämpötila näytetään.

Virhe

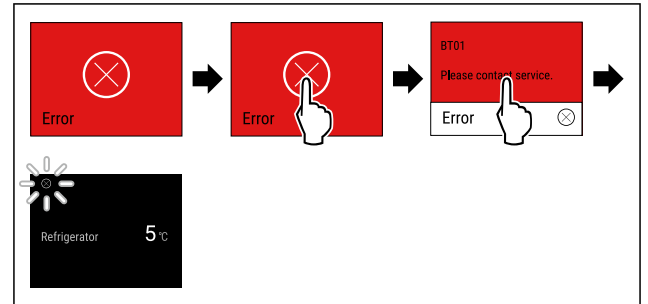


Fig. 66 Esimerkkikuva

- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- Vikakoodi näytetään.
- Merkitse vikakoodi muistiin.
- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- Näyttö siirtyy tilanäyttöön.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

WLAN-virhe

- Tarkasta WLAN-yhteys.
- Yhdistä laite uudelleen WLAN-verkkoon. (katso WLAN)

7.3.3 Yleiskatsaus muistutuksista

Laitteen toiminta muistutusten yhteydessä:

- Muistutus ilmestyy näyttöön keltaisena.
- Kuuluu hälytysääni.
- Joidenkin muistutusten yhteydessä sisävalo sykähtelee.

Voit ottaa pois käytöstä seuraavat muistutukset :

Ilmoitus	Syy	Ilmoituksen kuittaaminen
Open door	Ilmoitus tulee esiin, kun ovi on ollut avattuna liian kauan.	Suorita käsittelyvaiheet (katso Ovihälytys) .

7.3.4 Muistutusten kuittaaminen

Ovihälytys

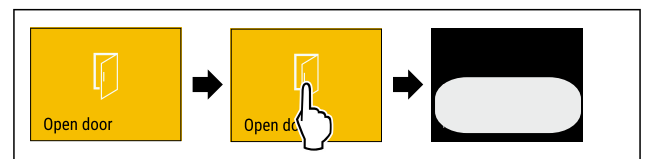


Fig. 67

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- tai-
- Sulje ovi.

- Näyttö siirtyy tilanäyttöön.

Voit määrittää, miten kauan ovi saa olla avattuna ennen kuin ovihälytys kuuluu. (katso Ovihälytyksen asetus)

8 Varustus

8.1 Ulosvetovaunu

Ulosvetovaunun varusteet voidaan siirtää tai ne voidaan ottaa pois puhdistusta varten. (katso 9 Ulosvetovaunu)

Vihje

Huomioi elintarvikkeiden sijoittamista koskevat ohjeet. (katso 5.2 Kylmäosa ulosvetovaunujen kanssa)

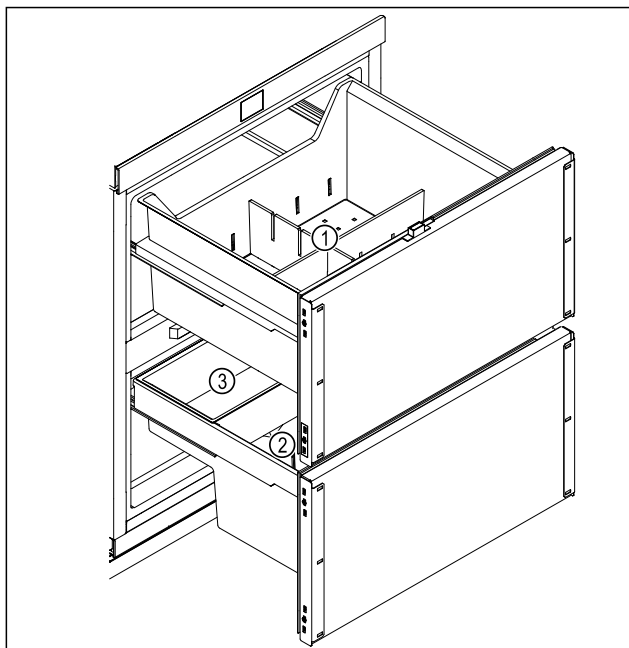


Fig. 68 Esimerkkikuva

- (1) Ylempi ulosvetovaunu: Lokeron jakaja
(2) Alempi ulosvetovaunu: Pulloalusta
(3) Alempi ulosvetovaunu: Hedelmä- ja vihanneslaatikko

8.1.1 Lokeron jakajan siirtäminen

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- ❑ Ulosvetovaunu on vedetty ulos rajoittimeen saakka.

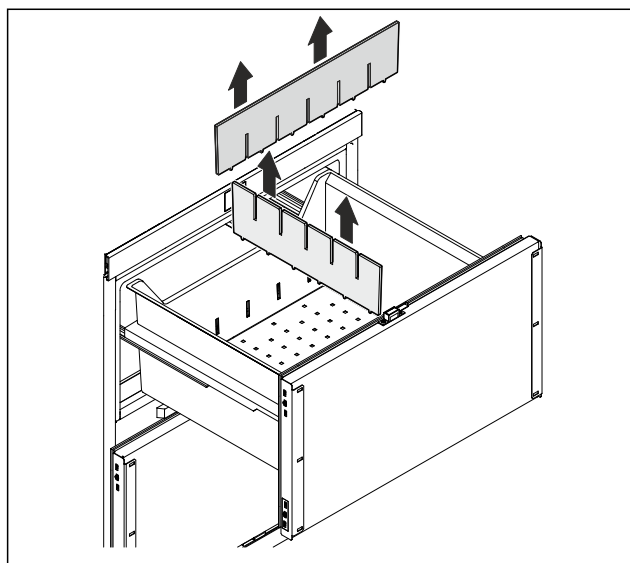


Fig. 69 Esimerkkikuva

- Ota lokeron jakaja ylöspäin pois.

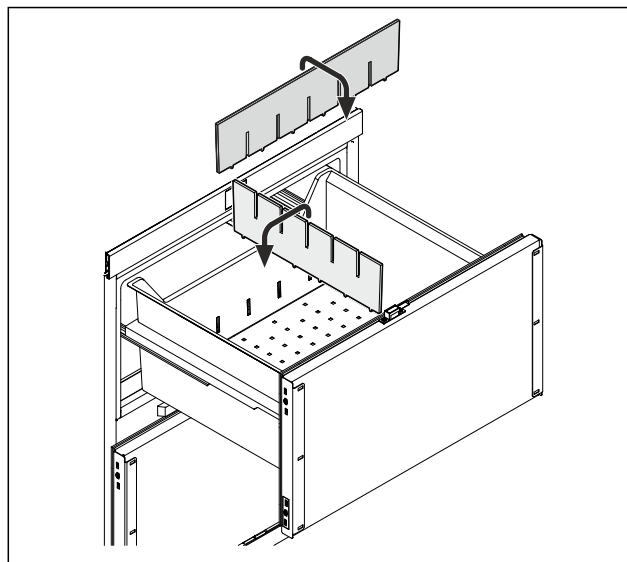


Fig. 70 Esimerkkikuva

- Aseta lokeron jakaja haluttuun kohtaan.

9 Huolto

9 Ulosvetovaunu

Voit ottaa säiliön pois puhdistamista varten.

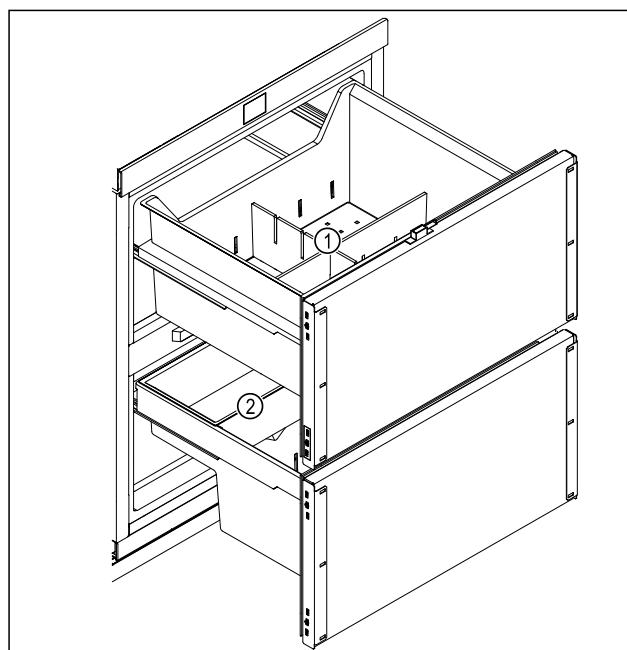


Fig. 71 Esimerkkikuva

- (1) Ylempi säiliö (2) Alempi säiliö

9 Säiliön ottaminen pois

Yksittäiset säiliöt otetaan pois samalla tavalla.

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- ❑ Säiliö on tyhjennetty.

Säiliön asettaminen paikalleen

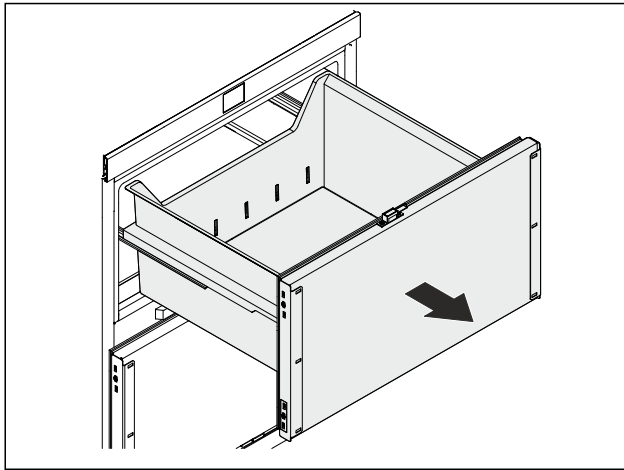


Fig. 72 Esimerkkikuva

- Vedä ulosvetovaunua ulos rajoittimeen saakka.

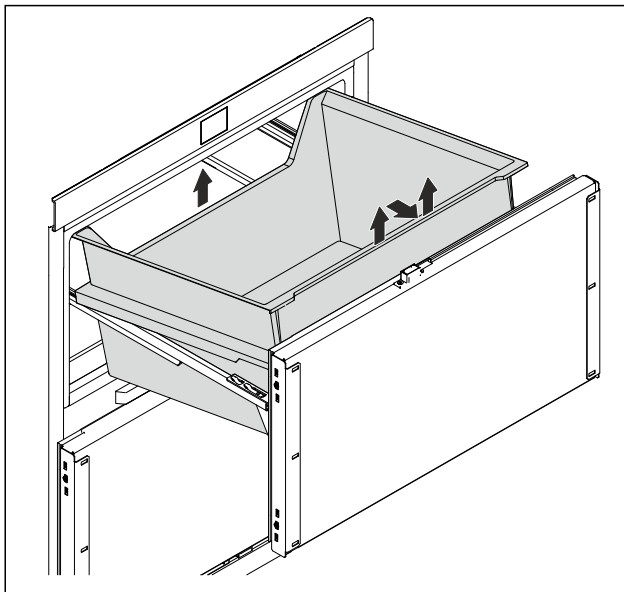


Fig. 73 Esimerkkikuva

- Vedä säilytyslokeroa edestä ja takaa ylöspäin.
- Kallista säiliötä hieman.
- Ota säiliö kallistettuna eteenpäin pois.
- Säiliö on otettu pois.

9 Säiliön asettaminen paikalleen

Yksittäiset säiliöt asetetaan paikalleen samalla tavalla.

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Ulosvetovaunu on vedetty ulos rajoittimeen saakka.

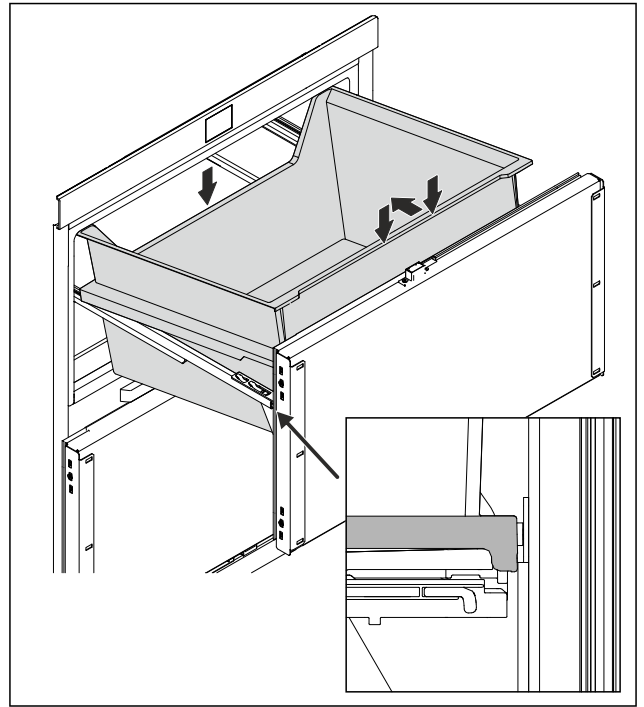


Fig. 74 Esimerkkikuva

- Aseta säiliö kallistettuna ylhäältä sisään.
- Työnnä säiliötä hieman taaksepäin.
- Laske säiliö edestä ja takaa alas.
- Säiliö on asetettu paikalleen.

9.1 Laitteen sulattaminen



VAROITUS

Laitteen epäasianmukainen sulatus!
Vammoja ja vahinkoja.

- Älä käytä sulatusprosessin nopeuttamiseen muita mekaanisia laitteita tai muita keinoja kuin valmistajan suosittelemaa.
- Älä käytä sulattamiseen sähkökäyttöisiä lämmitys- tai höyrypuhdistuslaitteita, avotulta tai sulatussuihkeita.
- Älä raaputa jäätä pois terävillä esineillä.

Sulatus tapahtuu automaattisesti. Sulatusvesi valuu poistoaukon kautta pois ja haihtuu.

Takaseinään muodostuvat vesipisarot tai ohut huurre- tai jääkerros johtuvat laitteen toiminnasta ja ovat täysin normaali ilmiö. Niitä ei tarvitse poistaa.

- Puhdista valutusaukko säännöllisesti. (katso 9.2 Laitteen puhdistaminen)

9.2 Laitteen puhdistaminen

9.2.1 Valmistelu



VAROITUS

Sähköiskun vaara!

- Irrota kylmlaitteen pistoke tai katkaise virrantulo.



VAROITUS

Palovaara

- Älä vahingoita kylmäainekiertoa.

- Tyhjennä laite.
- Irrota verkkopistoke.

-tai-

► Aktivoi CleaningMode. (katso CleaningMode)

9.2.2 Sisäosan puhdistaminen

HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!

Seurauksena on laitevaurioita.

- Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.

- Muovipinnat: Puhdista käsin pehmeällä, puhtaalla liinalla, kädenlämpöisellä vedellä ja vähäisellä määrällä pesuainetta.
- Metallipinnat: Puhdista käsin pehmeällä, puhtaalla liinalla, kädenlämpöisellä vedellä ja vähäisellä määrällä pesuainetta.
- Vedenpoistoaukko: Poista kerääntymät ohuella apuvälineellä, esim. vanupuikolla.

9.2.3 Varusteiden puhdistaminen

HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!

Seurauksena on laitevaurioita.

- Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.

Puhdistaminen kostealla liinalla:

- Jatkokiskot
Huomautus: Liukuväylissä oleva rasva toimii voiteluna, eikä sitä saa poistaa!
- Varusteiden purkaminen osiin: katso vastaavaa kappaletta.
- Puhdista varusteet.

9.2.4 Puhdistamisen jälkeen

- Hankaa laite ja varusteosat kuiviksi.
- Tee laitteen liitännät ja kytke se päälle.
Lämpötilan ollessa riittävän alhainen:
- Aseta elintarvikkeet sisään.
- Toista puhdistus säännöllisesti.

10 Asiakasneuvonta

10.1 Tekniset tiedot

Lämpötila-alue	
Kylmäosa muunneltavalla kylmäosan säädöllä	0 °C - 14 °C

Varustus	Suurin kuormitettavuus
Ylin liukulaatikko	20 kg
Alin säilytyslokero	14,5 kg

Valaistus	
Energiatlehokkuusluokka ¹	Valonlähde
Tämä tuote sisältää yhden tai useamman energiatlehokkuusluokan G valonlähteen.	LED

¹ Laite voi sisältää eri energiatlehokkuusluokkien valonlähteitä. Alhaisin energiatlehokkuusluokka on ilmoitettu.

WLAN-yhteydellä varustetut laitteet:

Taajuus	
Taajuusalue	2,4 GHz
Säteilytehon enimmäismäärä	< 100 mW
Radiolaitteen käyttötarkoitus	Yhdistäminen paikalliseen WLAN-verkkoon tietoliikennettä varten

10.2 Käyttöänet

Laite tuottaa erilaisia käyttöäänä toimintansa aikana.

- **Viilennystehon ollessa vähäinen** laite toimii energiaa säästään, mutta pidempään. Tällöin äänenvoimakkuus on **pienempi**.
- **Viilennystehon ollessa voimakas** elintarvikkeet viilentyvät nopeammin. Tällöin äänenvoimakkuus on **suurempi**.

Esimerkkejä:

- Aktivoidut toiminnot (katso 7.2 Laitteen toiminnot)
- Juuri sisään asetetut elintarvikkeet
- Korkea ympäristön lämpötila
- Pitkään avoinna ollut ovi

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi
Pulputus ja loiskunta	Kylmäainetta virtaa kylmäainepiirissä.	Normaali käyttöääni
Sihinä ja porina	Kylmäaineen ruiskutus kylmäainepiiriin on käynnissä.	Normaali käyttöääni
Hurina	Laite viilentää. Äänenvoimakkuus riippuu viilennystehosta.	Normaali käyttöääni
Naksahdus	Komponentit kytkeytyvät päälle ja pois päältä.	Normaali kytkemissäni
Kalina tai hyrinä	Venttiilit tai läpät ovat aktiivisia.	Normaali kytkemissäni

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi	Korjauskeino
Tärinä	laite upotettu väärin kalusteisiin	Vian ääni	Tarkasta asennus. Säädä laitetta.
Kolina	Varustus, esineitä laitteen sisällä	Vian ääni	Kiinnitä varusteosat. Jätä etäisyyttä esineiden välille.

10.3 Tekniset häiriöt

Laite on suunniteltu ja valmistettu siten, että se on toimintavarma ja että sillä on pitkä käyttöikä. Mikäli toiminnan aikana silti ilmenee häiriö, niin tarkasta, johtuuko häiriö käyttövirheestä. Tässä tapauksessa sinulta on laskutettava myös takuuaajan aikana koituvat kulut.

Seuraavassa mainitut häiriöt voit poistaa itse.

10.3.1 Laitteen toiminto

Vika	Syy	Korjaaminen
Laite ei toimi.	→ Laitetta ei ole kytketty päälle.	► Kytke laite päälle.
	→ Virtapistoketta ei ole kytketty oikein pistorasiaan.	► Tarkasta virtapistoke.
	→ Pistorasian sulake ei ole kunnossa.	► Tarkasta sulake.
	→ Sähkökatkos	► Pidä laite suljettuna.
	→ Kylmälaiteliitintä ei ole liitetty laitteeseen oikein.	► Tarkasta kylmälaiteliitin.
Lämpötila ei ole riittävän kylmä.	→ Laitteen ovea ei ole suljettu oikein.	► Sulje laitteen ovi.
	→ Tuuletus ja ilmanvaihto eivät ole riittävän tehokkaita.	► Ota tuuletusritilä esiin ja puhdista se.
	→ Ympäristön lämpötila on liian korkea.	► Vianmääritys: (katso 2.4 Laitteen käyttöalue)
	→ Laite on avattu liian usein tai sitä on pidetty auki liian pitkään.	► Odota, kunnes vaadittava lämpötila syntyy itsestään. Ellei näin tapahdu, käänny asiakaspalvelun puoleen. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)
	→ Laite on liian lähellä jotakin lämmönlähdettä (liettä, lämmitys-laitetta jne).	► Muuta laitteen tai lämmönlähteen sijaintia.
	→ Laitetta ei ole asennettu oikein syvennykseen.	► Tarkasta, että laite on asennettu oikein ja että ovi sulkeutuu oikein.

10.3.2 Varuste

Vika	Syy	Korjaaminen
Sisävalaistus ei pala.	→ Laitetta ei ole kytketty päälle.	► Kytke laite päälle.
	→ Ovi on ollut yli 15 minuuttia auki.	► Sisävalo sammuu automaattisesti, kun ovi on ollut noin 15 minuuttia auki.
	→ LED-lamppu on viallinen tai suojus on vaurioitunut.	► Ota yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

10.4 Asiakaspalvelu

Tarkasta ensin, voitko korjata vian itse (katso 10 Asiakasneuvonta). Jos näin ei ole, käänny asiakaspalvelun puoleen. Osoite löytyy mukana tulevasta "Liebherr-huolto"-esitteestä tai osoitteesta home.liebherr.com/service.



VAROITUS

Epäammattimainen korjaus!
Loukkaantuminen.

- Laitteeseen ja verkkojohtoon kohdistuvat korjaukset, joita ei ole erikseen mainittu (katso 9 Huolto), on annettava asiakaspalvelun tehtäväksi.
- Vaurioituneen virtajohtoon saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän asiakaspalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Irrotettavalla virtaliittimellä varustetuissa laitteissa muutoksen voi tehdä asiakas.

10.4.1 Yhteydenotto asiakaspalveluun

Varmista, että seuraavat laitetiedot ovat saatavilla:

- ☐ Laitteen nimitys (malli ja indeksinumero)
- ☐ Huoltonumero (Service)
- ☐ Sarjanumero (S-nro)
- Kirjaa laitetiedot ylös.
- Ilmoita asiakaspalveluun: Ilmoita vika ja laitetiedot.
- Tämä mahdollistaa nopean ja kohdistetun palvelun.
- Noudata asiakaspalvelusta saamiasi lisäohjeita.

10.5 Tyyppikilpi

Tyyppikilpi sijaitsee alhaalla, laitteen sisällä.

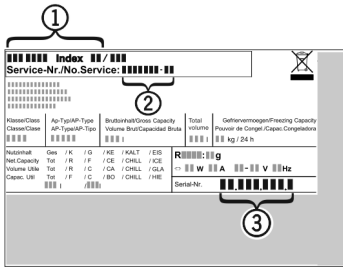


Fig. 75

- (1) Laitteen nimitys (2) Huolto-numero (3) Sarjanumero
► Lue tiedot tyyppikilvestä.

11 Poistaminen käytöstä

- Tyhjennä laite.
- Kytke laite pois päältä. (katso Laitteen kytkeminen pois ja päälle)
- Vedä virtapistoke irti pistorasiasta.
- Poista kylmälaiteliitin tarvittaessa: Vedä kylmälaiteliitin ulos laiteliittimestä ja liikuta samalla vasemmalle ja oikealle.
- Puhdista laite. (katso 9.2 Laitteen puhdistaminen)
- Pidä ovi avattuna, jotta ei muodostu pahaa hajua.

12 Hävittäminen

12.1 Laitteen valmistelu hävittämistä varten



Liebherr käyttää joissakin laitteissa paristoja. EU:n lainsäädäntö velvoittaa ympäristönsuojeluyksist loppukäyttäjän poistamaan paristot laitteesta ennen käytöstä poistettavan laitteen hävittämistä. Jos laitteesi sisältää paristoja, laitteeseen on kiinnitetty tätä koskeva merkintä.

Lamput Poista myös lamput ennen hävittämistä laitteesta, mikäli pystyt poistamaan itse ne ehjinä laitteesta.

- Poista laite käytöstä.
- Mikäli mahdollista: irrota lamput siten, että ne eivät rikkoudu.

12.2 Laitteen ympäristöystävällinen hävittäminen



Laite sisältää uusiokäyttöön soveltuvia materiaaleja, minkä vuoksi se on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen, jotta laite ei päädy lajittelemattoman yhdyskuntajätteen joukkoon.



Hävitä paristot erillään romutettavasta laitteesta. Paristot voi toimittaa ilmaiseksi kauppoihin, keräyspisteisiin sekä kierrätyskeskuksiin.

Lamput

Toimita irrotetut lamput niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

Koskee Saksaa:

Lamput voi toimittaa ilmaiseksi paikallisiin keräyspisteisiin ja kierrätyskeskuksiin luokan 1 keräysastioihin. Kaupat ottavat myös romutettavan laitteen ilmaiseksi vastaan uuden kylmälaitteen hankinnan yhteydessä, mikäli liikkeen myyntipinta-ala on >400 m².



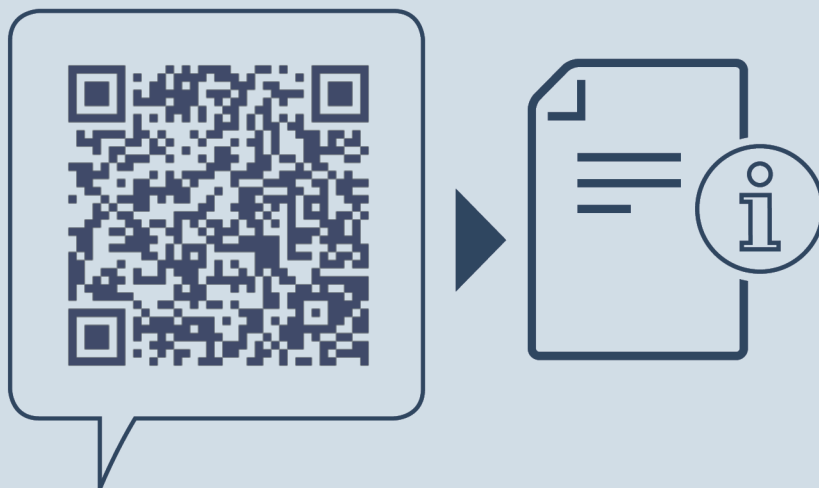
VAROITUS

Kylmäaine- tai öljyvuoto!

Palovaara. Laitteen sisältämä kylmäaine on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää. Laitteen sisältämä öljy on myös syttyvää. Ulos vuotanut kylmäaine tai öljy voi syttyä palamaan riittävän suurina pitoisuuksina ja joutuessaan kosketuksiin ulkoisen lämmönlähteen kanssa.

► Älä vahingoita kylmäainepiirin putkia tai kompressoria.

- Huomioi laitteen kuljetusta koskevat ohjeet.
- Kuljeta laite keräyspisteeseen siten, että se ei vahingoitu.
- Hävitä paristot, lamput ja laite edellä esitettyjen ohjeiden mukaisesti.



home.liebherr.com/fridge-manuals

FI Työtason alle asennettava jääkaappi

Julkaisupäivä: 20250902

Tuotenro-indeksi: 7083891-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland